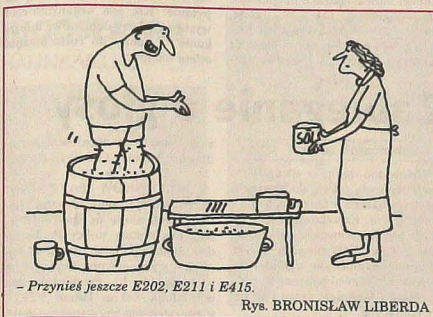


● NA WYSTAWĘ
Z „GŁOSEM LUDU” ●
**Nowy dom,
nowe mieszkanie**
Strona 2

ZAPRASZAMY DO DYSKUSJI:
Gorąca linia »GL« o szkolnictwie
W czwartek 17 bm. w godz. 9.00 - 14.00 czekamy na opinie Czytelników pod nr. tel. 597 450 249 i adresem e-mailowym: gzlosludu@ostrava.cz
O polskim szkolnictwie na świecie czytaj na stronie 3

Zabrakło pół punktu
Na europejskim festiwalu zespołów polonijnych w Niemczech „Bystrzyca” za „Karoliną” (na zdjęciu)
Strona 5



- Przyniść jeszcze E202, E211 i E415.

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

OKD NIE CHCE KOPALNI W TROJANOWICACH Metan zamiast węgla

OSTRAWA (s) - Spółka OKD zrezygnowała z eksploatacji pokładów zalegających pod terytorium Frenszatu-Trojanowic. Informujemy o tym fakcie, jednocześnie potwierdziła zamiar sięgnięcia po metan, którego obfite ilości wypychają szczeliny w węglu.

Mówi się, że bezkiszki węgiel jest wyjątkowo gazonony. Jedna tona ma zawierać 10-15 metrów sześciennych metanu, a szacuje się, że trojanowickie zasoby wynoszą 1,5 mld ton. OKD chce metan z Trojanowic wykorzystywać do spalania w elektrociepłowniach.

Motywy do rezygnacji z węgla z Frenszatu-Trojanowic był rachunek ekonomiczny. Tylko samo utrzymanie zakonserwowanych szczytów kosztowało OKD 50-60 mln koron rocznie, a ewentualna eksploatacja złób byłaby droższa od wydobycia prowadzonego w zagłębiu karwiskim.

W kontekście tej informacji karcizmnicka zdaje się być wydana przez Polską Agencję Prasową.

PRYZNANO KOLEJNE NAGRODY NOBLA

Literacka i pokojowa

Węgierski pisarz Imre Kertész (72) otrzymał w czwartek tegoroczną literacką nagrodę Nobla „za powieści, które przeciwstawiają osobiste doświadczenie jednostki brutalnym zrzadzeniom historii”. Imre Kertész pochyla się nad pytaniem, „czy w epoce, kiedy ludzie są prawie całkowicie poddani władzy politycznej, jest jeszcze możliwość życia i samodzielnej myśli”. Napisała w uzasadnieniu swojej decyzji Akademia Szwedzka. Akademię podkreśliła, że w swojej twórczości Kertész, węgierski Żyd, wraca stale do wydarzeń, które w znacznym stopniu zaważyły na jego życiu - pobycie w Auschwitzu.

Laureatem tegorocznej pokojowej nagrody Nobla został były amerykański prezydent Jimmy Carter (78), mediator w wielu konfliktach - ogłosił wczoraj przyznający nagrodę komitet nobelowski parlamentu norweskiego.

ODBYWAJĄ SIĘ SPOTKANIA PRZED WYBORAMI SAMORZĄDOWYMI

Zabieganie o głosy

TRZYNIEC (db) - Przedstawiciele 8 partii i lokalnych grupowań wyborczych wzięli w czwartek udział w spotkaniu przedwyborczym w lokalu MK PZKO Trzyniec-Stare Miasto. Ich informacji wysłuchali przewodniczący MK PZKO z całego dużego Trzycia. Przewodzący spotkanie Roman Suchanek zaprosił również sekretarza Urzędu Miejskiego Alenę Sikorową, która zaznajomiła obecnych ze szczegółami ordynacji wyborczej.

Trzydniaki samorząd będzie w nowej kadencji ponownie 33-osobowy. O miejsca w przedstawicielstwie walczą będą w tym mieście ČSSD, ODS, KSCM, KDU-ČSL, ruch polityczny „Wspólnota” oraz grupowania kandydatów niezależnych. Wszystkie listy wystawiają po 33 kandydatów, w tym również osoby narodowości polskiej. Jak podkreśliła A. Sikorová, nowością w ordynacji jest wymóg uzyskania przez daną listę minimalnie 5 proc. głosów. Jeśli tak się nie stanie,

dynacji wyborczej jest wymóg uzyskania przez daną listę minimalnie 5 proc. głosów. Jeśli tak się nie stanie,

kandydaci z tej listy - nawet po otrzymaniu dużej ilości głosów preferencyjnych - nie uzyskują miejsca w przedstawicielstwie.

Po prezentacji poszczególnych grupowań, w ramach których zabrzmiły deklaracje dobrej woli i współpracy z polską grupą narodową, nastąpił czas pytań i odpowiedzi.

ciąg dalszy na str. 2

POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu, w wyższych partiach gór - śniegu. Temperatura w dzień do 12 st., w nocy od 0 do 4 st. C.

NIEDZIELA - Pochmurno z lokalnymi przejaśnieniami, miejscami niewielki deszcz. Temperatura bez większych zmian.

NIKOGO NIE POSTAWIONO W STAN OSKARŻENIA

Afery ciąg dalszy

PRAGA - O przesłuchaniach dziesięciu osób w związku ze sprawą polskiego posła-detektywa Krzysztofa Rutkowskiego poinformowała rzeczniczka Policji RC w Ostrawie Dagmar Bednarčíková.

Dziesięciu obywateli czeskich przesłuchano wyłącznie jako świadków, nie stawiając im żadnych zarzutów. W końcu września Rutkowski wraz z kilkoma ludźmi z jego agencji detektywistycznej w Cz. Cieszyńsku zatrzymano w hotelu „Piasť” 23-letniego Polaka, podejrzanego o dokonanie brutalnego morderstwa, i przetransportował go do Polski. Są oni podej-

rzani o naruszenie spokoju domowego i uprowadzenie za granicę.

„Wszystcy złożyli zeznania. Przesłuchanie potwierdziło, że wspomniane przestępstwa zostały popełnione” - powiedziała Bednarčíková, ale dodała, że nikogo nie postawiono jeszcze w stan oskarżenia.

ČTK pisze, że podczas akcji w Cz. Cieszyńsku Rutkowskiemu od początku asystowała tamtejsza straż miejska, która wezwała policję dopiero, kiedy Polacy kopniakami wywazyli drzwi pokoju hotelowego. Policja natychmiast przybyła na miejsce, ale „nie mogła zapobiec uprowadzeniu”.

Wzmocnić pozycję gminy

Richard Poledník (w stonawskim środowisku polskim Ryszard Poledník) ma 38 lat i jest liderem listy wyborczej ruchu politycznego „Wspólnota” w Stonawie. Jako inżynier górniczy pracuje na stonawskim techniku dołowego na Kopalni „ČSM”.

■ Jakimi sprawami chciałby się pan zająć w stonawskim samorządzie, w wypadku, że wyborcy obdarzą pana zaufaniem?

- Problemem numer jeden Stonawy jest trwający proces wydobycia węgla pod jej terytorium. W pierwszej kolejności należy się więc zająć rozwiązaniem konfliktu interesów pomiędzy kopalniami a pojedynczymi właścicielami zagrożonych szkodami górniczymi budynków. Problematyka ta nie daje spokoju żadnemu z mieszkańców naszej miejscowości, nie powinna więc też pozostawać obojętnymi członków samorządu gminnego. Od tego, w jaki sposób rozwiązywane zostanie ów konflikt interesów, zależać będzie dalszy rozwój Stonawy. Uważam, że należy wzmocnić po-



zycję gminy w negocjacjach z kopalniami w sprawie warunków prowadzenia wydobycia, które są przedmiotem indywidualnych umów między kopalniami a poszczególnymi obywatelami.

■ Jak ocenia pan stosunki narodowościowe w państwie?

- W tej dziedzinie nie widzę większych problemów. Może wynika to stąd, że w Stonawie jest bardzo dużo tzw. mieszanych małżeństw. Tak więc konflikty na tle narodowościowym, które występują w innych krajach republik, na razie u nas miejsca nie mają. W Stonawie nieznana jest praktyka urządzania imprez tylko i wyłącznie dla jednej, wybranej grupy narodowościowej. Przyjęło się, że wszystkie imprezy otwarte są dla każdego. (6)



TYLKO TEATR NA ŻYWO PORUSZY CIĘ DO ŻYWEGO - MÓWI RUDOLF MOLIŃSKI

Scena Polska w 52. sezonie

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego rozpoczęła swój 52. sezon bardzo pogodnie - głośną komedią „Kolacja dla głupca” francuskiego autora Francisca Vebera. Reżyserii otwierającej sezon sztuki podjął się aktor warszawskiego Teatru Narodowego oraz krakowskiego Teatru Starego Jan Monczka, który na przełomie lat 70. i 80. ub. wieku zadebiutował właśnie na deskach teatru w Cz. Cieszyńsku, a w „Kolacji...” zagrał również główną rolę...

„Można powiedzieć, że »Kolacja dla głupca« prze-



▲ Most nad Łuczyną według Wiesława Adama Bergera. Występują Ewa Kucyń w roli Heleny oraz Dariusz Waraksa jako Młody Adam. Fot. WIESŁAW PRZECZEK

szła przez Zaolzie jak burza, wywołując za każdym razem burzę śmiechu i oklasków. Słyszałem nawet głosy o tym, że chodzi o najbardziej inteligentną komedię w repertuarze naszego zespołu” - śmieje się kierownik artystyczny SP Rudolf Moliński. „A zadowolony był również Jan Monczka, który z uznaniem wyraża się o naszym widzu, ba - wprost nam zazdrościł tego, że zaolziańska widownia jest aż tak chłonna i ma tak ogromne poczucie humoru”.

Ten, kto na razie nie zdążył obejrzeć „Kolacji”, będzie miał po temu okazję jeszcze w tym miesiącu.

Tymczasem Scena roz-

począła próby kolejnej sztuki. Pierwotnie planowano - głównie z myślą o zaolziańskich szkołach - że będzie nią spektakl oparty na mitach greckich. Z powodów technicznych trzeba było jednak premierę „Mitów” przesunąć na 1 marca 2003 roku. Zamiast nich obejrzymy (premiera odbędzie się 9 listopada). „Powtórkę z Czerwonego Kapurka” Andrzeja Stalnego-Dołbrzańkiego. Spektakl gościnnie wyreżyseruje Andrzej Walden, autorem scenografii i kostiumów jest Anna Bocek-Zachowicz, muzyki Ewa Korczak.

ciąg dalszy na str. 5

Kongres Polaków w RC, Teatr Cieszyński i Towarzystwo AVION zapraszają na program poetycko-muzyczny

PRZEZ KRESY I POGRANICZA
Dziennik podróży i literackich zauroczeń

Bilety: Teatr Cieszyński, tel. 558 746 022, Regionalne Centrum Informacyjne Cz. Cieszyń ● Kongres Polaków w RC

● dnia 26 października 2002 ●
● godz. 18.00 ● Teatr Cieszyński ●



▲ Również na karwińskim basenie odbyły się w środę krajowe Zawody Pływackie Młodych w których mogli wziąć udział zarówno dorośli, jak i dzieci. Technikę od nurkowania zaprezentowali ratownicy z sierńskich organizacji...

REMONTY PROWADZONE SA KOMPLEKSOWO Od podłogi po dach

HAWIERZÓW (wak) - Prawie połowa z 247 budynków (7689 mieszkań) administracyjnych przez miasto liczy sobie od 30 do 40 lat. To odbija się w znacznej mierze na ich wyglądzie i standardzie.

Na remont i modernizację starszych domów przeznaczamy co roku ogromne pieniądze... "Wiele lat ekipy remontowe działały jednak na zasadzie pogotowia ratunkowego, czyli wkroczyły dopiero wtedy, kiedy przeciekał dach, spały się tynki lub balkony... W 2000 r. remonty domów, m.in. przy ul. Klepierz, Bezruca i Młodzieżowej, pochłonęły ponad 35 mln koron, w rok później - 65 mln. Remontem objęto dziewięć budynków przy ul. K. V. Raisa, Gagarina, A. Stańska i Szkolnej...

W pierwszej kolejności wymieniamy balkony, z kolei docieplano mury oraz naprawiano dachy. Wymienia się podłogi, maluje klatki schodowe, a w niektórych budynkach naprawia zmuszające okna, drzwi wejściowe oraz skrzynki pocztowe.

W 2000 r. remonty domów, m.in. przy ul. Klepierz, Bezruca i Młodzieżowej, pochłonęły ponad 35 mln koron, w rok później - 65 mln.

POMOGLA DOTACJA PAŃSTWOWA Wkrótce nowe mieszkania

WĘDRYŃA (db) - Oddano już do użytku największą tegoroczną inwestycję gminy, jaką była rozbudowa miejscowej czeskiej szkoły, przed ukończeniem są natomiast nowe mieszkania spółdzielcze.

„Kolaudacja dwu budynków mieszkalnych wzniesionych w pobliżu „Czetyli” zaplanowano na 22 października“ - powiedział naszej gazecie starsosta Kujawa. „Znajdzie się w nich 15 lokali: 5 mieszkań 2+1 i 10 mieszkań 1+1. W związku z tym, że jedna z osób musiała z powodów rodzinnych zrezygnować z dwupokojowego, usytuowanego na parterze mieszkania, szukamy innych chętnych na ten lokal. Zainteresowani mogą się zgłaszać w naszym Urzędzie Gminnym”.

Wiosną uzyskali na wybudowanie domów spółdzielczych dotację państwową. W przeliczeniu na jedno mieszkanie wyniosła ona 80 tys. koron na infrastrukturę i 320 tys. koron na samą budowę.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

PALAC KULTURY I SPORTU „WITKOWICE“ PROPONUJE: Nowy dom, nowe mieszkanie

OSTRAWA (wak) - Targi nie tylko dla fachowców, ale także dla tych, którzy planują w najbliższym czasie remont domu czy modernizację mieszkania, odbędą się w dniach od 18 do 20 bm. w ostrawskim Pałacu Kultury i Sportu „Witkowiec”.

„Chemcy, by jesienią wystawa miała charakter typowej giełdy, a o tym, że tak się już dzieje, świadczy fakt, iż w tym roku większość z 95 wystawców - powiedzial na czwartkowej konferencji prasowej Jiri Matouš z agencji „Terinvest”.

DZIŚ OTWARZA MOST NA ODRZE Będzie bliżej do muzeum

OSTRAWA (s) - W sobotę 12 października o godz. 20.00 przywrócony zostanie ruch kołowy na wyciętym Odrze, który łączy Ostrawę z Petřkovicami. Obiekt ten został zamknięty w połowie lipca w związku z prowadzoną w pobliżu budową innego mostu nad autostradą D 47.

KWESTA „BIAŁA KREDKA“ JUŻ WE WTOREK Pomóżmy niewidomym

TRZYŃCIEC (db) - W Republice Czeskiej żyje ponad 100 tys. osób odcienionych lub niedowidzących. Ci, którzy widzą, rzadko uświadamiają sobie, z jakimi codziennymi kłopotami muszą się one borykać. Na szczęście są wśród nas również ludzie, którzy nie wahają się, kiedy trzeba udzielić niewidomym pomocy.

ZAOŁZIACY ZWIEDZĄ KRAKOWSKIE TARGI KSIĄŻKI Na spotkanie z Lemem

Kto chce spotkać się ze znanymi polskimi ludźmi pióra, jak Wisława Szymborska, Ewa Lipska, Stanisław Lem, Jerzy Pilch czy Roma Ligocka, powinien skorzystać z szóstej edycji Targów Książki w Krakowie, na które zaopłacony wyprawy 26 października organizuje Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki.

OKUPACJA IRAKU? Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Douglas MacArthur odegrał w Japonii po jej kapitulacji w roku 1945. „NYT” zastrzeża, że plan nie został jeszcze oficjalnie zaakceptowany w Waszyngtonie. Jeśli do okupacji rzeczywiście dojdzie, w rękach okupantów znajdą się drugie światowe zasoby ropy naftowej (wg „NYT” szacowane na 11 proc. zasobów światowych).

Żniwa jak za cara

Rosja nie wie, co zrobić z nadwyżką zboża, którego w tym roku zebrala 86 mln ton. Po latach importowania zboża z zagranicy, dziś Rosja, jak za ostatnich lat caratu, ma szansę stać się spięchlizem Europy.

Grzybki pod lupą

Za sprawą wschódskich mediów cała Japonia głośno pyta, czy to prawda, że premier Junichiro Koizumi przyjął w darze od przywódcy Korei Północnej Kim Dzong Ila 300 grzybków drogich, stanowiących nie lada rarytas grzybobów matsutake.

Czy czekają nas szkółki niedzielne?

DOŚWIADCZENIA POLONII ŚWIATA

Nikt z Polaków mieszkających w Republice Czeskiej nie ma wątpliwości, iż nasze szkolnictwo znalazło się w naważnym punkcie. Zmiany w kompetencjach organów administracji państwowej i samorządowej RC nie pozostają bez wpływu na sposób finansowania naszego szkolnictwa i de facto stawiają pod znakiem zapytania istnienie niewielkich placówek przedшкольных.

ARGENTYNA KRYSZYNA WOJSŁAW



Nauczaniem polskich dzieci w Argentynie zajmuje się Polska Macierz Szkolna. Są to szkółki sobotnie. W Buenos Aires jest szkoła Tysiąclecia, w której można nie tylko uczyć się polskiego, ale i historii i geografii polskiej.

JUGOSŁAWIA HALINA VELICZ



Nauczanie polskiego i o Polsce wśród Polonii w Jugosławii jest dość popularne. Powołano do tego celu Centrum Poloniusz „Pegas”.



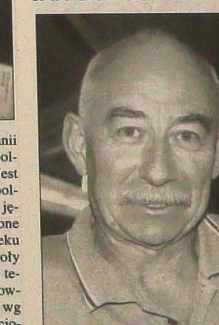
BOGUMIŁ (h) - Kompleks obiektów rekreacyjno-sportowych w Karwinie, w tym 9 apartamentów, 2 baseny, korty tenisowe, boiska itp.

DANIA HELENA ZAMORSKA



Centrum otrzymało certyfikat nadający mu prawa szkółki polskiej. W związku z tym osoba, która zakończy kurs np. języka polskiego w „Pegazie”, otrzymuje zaświadczenie o prawie kontynuowania studiów w Polsce bez zdawania egzaminu z języka polskiego.

AUSTRALIA JAN DYDUSIAK



W Australii, w Sydney, skąd jestem, mamy tzw. polskie szkoły sobotnie, które pozostają pod nadzorem polskiej organizacji - Macierzy Szkolnej. Nauczycielami są społecznie wybranych przez wykładanie obywateli, którzy uczyli się w szkole w rodzimym kraju.

W tym roku przekazano na subsydiowanie 250-750, maksymalnie jednak tysiąc dolarów australijskich na jedną szkółkę. Z takim budżetem jest niemożliwe prowadzenie szkoły. W związku z tym nauka musi być dofinansowywana przez rodziców.

W soboty zajęcia rozpoczynają się o godz. 9,00, a kończą wczesnym popołudniem. W szkołach jest system klasowy. Program ustalany jest przez Macierz Szkolną i jej pedagogów.

Uczęszczenie do polskiej szkoły wymaga od wielu dzieciaków wręcz poświęcenia. Swoją czas wolny poświęcają na naukę języka, do którego niekoniecznie mają przekonanie. Ulegają naciskom dorosłych, by uczyli się w szkole polskiej, podczas gdy w domu np. z absurdalnych przyczyn uczy się języka angielskiego.

LIBAN ANNA ZALEWSKA-SALEH



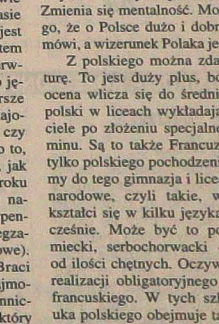
Trudno nam jest. Materiały, jakimi dysponujemy, kupujemy z prywatnych źródeł pieniędzy, bądź przysyłamy do Libanu we własnych walizkach. Mamy ogromne kłopoty z podręcznikami.

FRANCJA ANNA RZECZYCKA



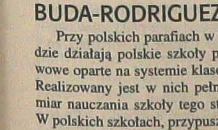
Szkolnictwo polskie we Francji ma bardzo długą tradycję. Choć różnie z nim bywało i bywa. Niemniej jest grupa zapalonych polonistów, która mimo ogromnych trudności stara się utrzymać język polski w niektórych szkołach podstawowych i średnich.

AUSTRALIA JAN DYDUSIAK



Nieco inne są warunki w Paryżu, gdzie przy ambasadzie polskiej działa szkoła polska realizująca pełny zakres programowy szkół podstawowej i średniej.

KANADA AGNIESZKA BUDA-RODRIGUEZ



Przy polskich parafiach w Kanadzie działają polskie szkoły podstawowe oparte na systemie klasowym. Realizowany jest w nich pełny wymiar nauczania szkoły tego stopnia.

Do dyskusji o zagrożeniach i problemach polskiego szkolnictwa w Republice Czeskiej redakcja zaprasza wszystkich zainteresowanych tak jakże ważną dla naszej społeczności sprawą. W najbliższym tygodniu 17 bm. od godz. 9.00 do 14.00 uruchomimy w tym celu „gorącą linię” - na telefonie 597 450 249 oraz e-mail - glosludu@ostrava.cz lub glosludu@volny.cz

MARTYNA RADLOWSKA-OBRSUNIK Zdjęcia autorki

GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

O Franciszku i zwierzętach

Lubie imię? Ja bardzo! Lubie, kiedy przychodzi do mnie krewni i znajomi z imiennymi...

czy gwiazdy - będą wszystkie stworzone przez Boga - są braćmi. Mówił, że my - ludzie - powinniśmy kochać i otaczać opieką...



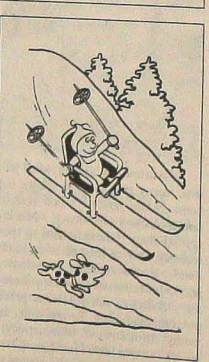
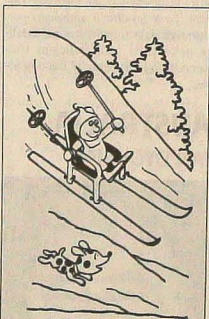
▲ Żeby oglądać zwierzęta, nie musimy od razu jeździć do ZOO. Koźła na naszym zdjęciu można zobaczyć na pastwisku niedaleko Jablonkowskiego sanatorium.



▲ Różne ptaki, ale też np. jeże, wiewiórki, zające czy sarny możemy spotkać na wycieczce do lasu. Jeśli tylko pogoda pozwoli, namówmy rodziców na taką wycieczkę. Młodszy braciśzek lub siostrzyczka mogą nam towarzyszyć w nosidełku - jak na naszym zdjęciu.

Dla bystrych oczu

▼ Znajdź siedem różnic między obrazkami.



Rys. Marcin Biliński

POŁA GOJAWCZYŃSKA ŚWIĘTA RZEKA

(64)

- To nie straconego! - rzekła z całym spokojem i pewnością Jolanta. Dłaczegoby młodzi mieli przychodzić do gotowego? Niesię się...

Chłowiek siedzący przy Anyszce nastawiał z zainteresowaniem... nawet ją potakiwał: Ano, ano... tak jest! Kalfoszka musiała sobie...

- No, zbierając się państwo - rzekł ów nieznamy człowiek - już jedziemy!

Wysiedli przed oberżą i pokazali im drogę. Niestety, tu każdy się świat i następowały wyboje, musieli, jak dawniej Kalfosz, iść się...

Chyba może się czegoś innego spodziewała? Czy może człowiekowi potrzeba nieco gorzkiej biedy i słodkiej nadziei?...

Nowy rok 2003 otworzył Scena Polska inną ciekawą propozycją. Będzie nią słynna - znana również z kina - „Ballada o zbójniku” Milana Uhdego i Miloša Stědrona...

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„BYSTRZYCA” NA EUROPEJSKIM FESTIWALU ZESPOŁÓW POLONIJSKICH W RECKLINGHAUSEN

Zabrakło pół punktu

W dniach 27-29 września odbył się w Recklinghausen w Niemczech, koło Dortmundu, III Europejski Festiwal Polonijnych Zespołów Tancecznych i Folklorystycznych - Recklinghausen 2002.

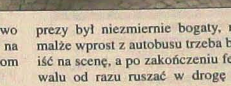
W roku bieżącym pojechał do Recklinghausen Zespół Folklorystyczny MK PZKO w Bystrzycy „Bystrzyca”.

W niedzielnym finale na pierwszym miejscu uplasowała się „Karolinka” z W. Brytanii, na drugim „Bystrzyca”, na trzecim „Karolinka” z Litwy oraz „Sarna” z Holandii...

z firmy Minibus Karwina) i młej atmosferze panującej w zespole przebiegła ona bez problemów. Członkowie zespołu i kapeli zasługują na uznanie - trzydniowy program im-



Spotkanie z burmistrzem Recklinghausen (trzeci z lewej), obok niego - drugi z lewej - Waldemar Wachowski



Zespół „Bystrzyca” prezentuje przed ratuszem w Recklinghausen tańce rzeszowskie

Fot. FRANCISZEK BALON



Spotkanie z burmistrzem Recklinghausen (trzeci z lewej), obok niego - drugi z lewej - Waldemar Wachowski

Zespół „Bystrzyca” prezentuje przed ratuszem w Recklinghausen tańce rzeszowskie

Fot. FRANCISZEK BALON

Do wspomnień raczej smutnych uczestnicy pewnie także ograniczono możliwość biesiad i dyskusji, które odbywałyby się poza festiwalowym programem.

TYLKO TEATR NA ŻYWO PORUSZY CIĘ DO ŻYWEGO - MÓWI RUDOLF MOLIŃSKI

Scena Polska w 52. sezonie

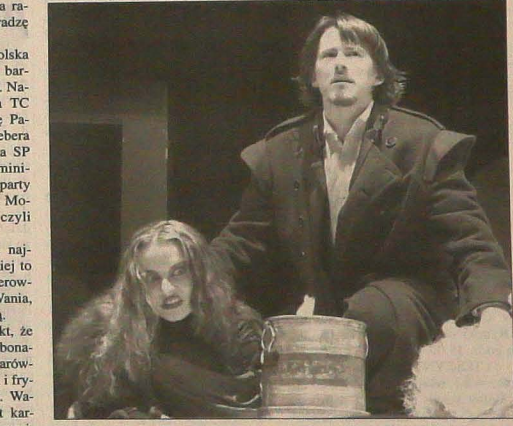
Dokończenie ze str. 1

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”

„Czerwony Kapturek” to najpopularniejsza wśród wszystkich baśni” - mówi R. Moliński. „Historię małej dziewczynki i jej chorej babci - ofiar złego, głodnego wilka - znają wszyscy...”



Patrycja Czerwiec jako diabeł oraz Tomasz Kłapoczek w roli Gustawa-Konrada w „Dziadach” A. Mickiewicza. Fot. TC - WIESŁAW PRZECZEK

„I tu jeszcze jedna ważna informacja - jeżeli komuś nie uda się obejrzeć spektaklu ze swoją grupą, może tak ze swoim abonamentem uczynić z grupą inną” - dodał R. Moliński.

„I tu jeszcze jedna ważna informacja - jeżeli komuś nie uda się obejrzeć spektaklu ze swoją grupą, może tak ze swoim abonamentem uczynić z grupą inną” - dodał R. Moliński.

mie już wszystkich pozycji repertuarowych Sceny Polskiej. I tak jeżeli komuś uda się zamówić abonament, zapłaci za normalny abonament o 50 koron, a za ulgowy o 35 koron mniej.

„I tu jeszcze jedna ważna informacja - jeżeli komuś nie uda się obejrzeć spektaklu ze swoją grupą, może tak ze swoim abonamentem uczynić z grupą inną” - dodał R. Moliński.

PS: Wszelkie informacje na temat abonamentu, repertuaru i aktorów Sceny Polskiej można znaleźć na stronach internetowych Teatru Cieszyńskiego pod adresem: www.tdivadlo.cz, a wszelkie propozycje, uwagi, słowa pochwały bądź krytyki można kierować do kierownictwa Sceny Polskiej również za pośrednictwem poczty elektronicznej. A oto adresy: Rudolf Moliński - rudolf@tdivadlo.cz, Joanna Wania - joanna@tdivadlo.cz.

ZAMAWIAM ABONAMENT SCENY POLSKIEJ TC NA SEZON TEATRALNY 2002/2003

Form with fields for name, address, phone, and subscription type (normal or reduced).

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu”, P.O. Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1. UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

„Wiele gwiazd na niebie błyszczą i srebrzyście plonów... dziś dla Ciebie mamy wszyscy najpiękniejsze gwiazdki słow...”

pani FRANCISZKA JOCHYMOWSKA z Jabłonkowa. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, pogodnych dni i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życzą z całego serca...



MARIA I STANISŁAW CACHOŁOWIE z Karwiny. Z tej okazji składamy serdeczne gratulacje i życzą jak najwięcej pogodnych, szczęśliwych i słonecznych dni w zdrowiu synowie i córka z rodzinami.

kronika rodzinna

Jutro 13 października obchodziliby swe 80. urodziny nasz Niezapomniany śp. KAROL GORYCZKA



Dnia 11. 10. minęła 5. rocznica śmierci naszej Kochanej śp. ANNY SOLCZYKOWEJ z Mostów k. Cz. Cieszynej.

Wyrazy głębokiego współczucia panu Ferdynandowi Krausowi i Jego Rodzinie z powodu zgonu MATKI

Firma Press-Pygmalion, sp. z o.o. ogłasza konkurs na pozycje przedstawiciela handlowego

od lat 12, 105 min., reż.: Andrzej Wajda. Cena biletu: 14 zł (zamówienia zbiorowe 12 zł, zamówienia szkolne 10 zł), „Bad Company” (12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100)

co, gdzie, kiedy

ORŁOWA-LUTYNIA - MK PZKO oraz Klub Kobiet zapraszają członków i sympatyków...

KARWINA-RAJ - Zarząd MK PZKO zaprasza członków i sympatyków...

UWAGA! Komitet Gminy Karwiny zaprasza na spotkanie przedwyborcze...

DARKÓW - MK PZKO zaprasza na koncert jubileuszowy z okazji 55-lecia działalności MK PZKO...

15.30 do Domu Zdrowego w Karwinie-Darkowie. W programie: chór mieszany „Lira”, Orkiestra uczniowska i nauczycieli ZUS B. Smetany...

PIOTROWICE-ZAWADA - Urząd Gminy w Piotrowicach zaprasza na niedzielę 20. 10. o godz. 15 na otwarcie Remizy Strażackiej...

WĘDRYNIA - Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza członków i sympatyków...

CIERLICKO I STANISŁAWICE - Kluby Kobiet oraz Kluby Pańskie przy MK PZKO zapraszają na wystawę...

SPRZEDAŻ - SPRAWDAM PROSIĄK! 20 kg, cena umiarkowana, od 2000 do 15. 10. Tel.: 59652092.

KSIAŻEK autorów: Sienkiewicz, Mickiewicz i in. (ok. 776 065 808).

Chcecie kogś poznać? W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki...

PTTS „BS” zaprasza 15. 10. na wotkową wycieczkę: Łonna Górna - Murzynkowy Wierch...

SENIORZY HPC - Jesienne spotkanie na „Święto ziomkowskie” odbędzie się we wtorek 11. 10. o godz. 11.00 w świetlicy przy ul. PZKO w Wędrynie...

„Lira” kontynuuje tradycje śpiewacze - Chór mieszany „Lira” z powodzeniem kontynuuje przeszło 90-letnią tradycję śpiewaczą w Darkowie...

„Lira” jako gospodarz imprezy, a gościnnie mostecką „Przełęcz” pod kierownictwem artystycznym Haliny Niedoba...

uczestnikom, darczyńcom, działaczom działającym na rzecz sportu i turystyki ZG PZKO, która też zobowiązała się wysłać uczestniczącym w Mistrzostwach szkołom kompletne wyniki ich uczniów.

W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki, ale przecież parę kropel deszczu nie powinno przekreślić polityki z ruchu w przyszłości.

Było jednak sympatycznie również dzięki smaczny kolaczom, ciastom, herbatce i atrakcyjnym nagrodom, które spłynęły do Mistrzów dzięki przychylności takich firm, jak Koeximpo, Equus, Olza czy dra E. Delonga...

W tym roku jedynak pauprował ze zlaną ręką. Gdy mowa o Bystrzycy, to uczniowie tużejszej szkoły już tradycyjnie naj-

FOTOGRAFICY ZAPRASZAJĄ DO KOSZARZYSK Czas na plener

KOSZARZYSKA (kor) - W harcercskim ośrodku „HOT Kikula” w Koszarzyskach-Pasieczkach rozpoczął się wczoraj po południu plener fotograficzny...

Jak poinformował „GL” sekretarz Zarządu ZTF Adam Szop, do Koszarzysk miałyby zjechać ok. 15 fotografików. Nie tylko z Zaolzia, bo swój udział w imprezie zapowiedzieli tradycyjnie przyjaciele zza Olzy...

Przez trzy dni uczestnicy pleneru będą podziwiać i utrwalali na kliszy piękne beskidzkie pejzaże, pracując z modelem, znaną też na pewno czas na prezentację swoich zdjęć i przechrzosty. Nowy album ze zdjęciami zaolziańskich kopalni przedstawi jeden ze współautorów tego wydawnictwa, członek ZTF Radomir Krygiel.

Chór mieszany „Lira” z powodzeniem kontynuuje przeszło 90-letnią tradycję śpiewaczą w Darkowie. Od sześciu lat jego dyrygentką jest mgr Beata Piłśniak-Hojka z Zebrydowic.

Urodziła się w 1970 roku w Cieszynej. Po studiach dyrygentury chórównal na Wydziale Wychowania Muzycznego w Katowicach podjęła pracę w filii UI i w Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia w Cieszynej.

W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki, ale przecież parę kropel deszczu nie powinno przekreślić polityki z ruchu w przyszłości.

Było jednak sympatycznie również dzięki smaczny kolaczom, ciastom, herbatce i atrakcyjnym nagrodom, które spłynęły do Mistrzów dzięki przychylności takich firm, jak Koeximpo, Equus, Olza czy dra E. Delonga...

uczestnikom, darczyńcom, działaczom działającym na rzecz sportu i turystyki ZG PZKO, która też zobowiązała się wysłać uczestniczącym w Mistrzostwach szkołom kompletne wyniki ich uczniów.

W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki, ale przecież parę kropel deszczu nie powinno przekreślić polityki z ruchu w przyszłości.

Było jednak sympatycznie również dzięki smaczny kolaczom, ciastom, herbatce i atrakcyjnym nagrodom, które spłynęły do Mistrzów dzięki przychylności takich firm, jak Koeximpo, Equus, Olza czy dra E. Delonga...

uczestnikom, darczyńcom, działaczom działającym na rzecz sportu i turystyki ZG PZKO, która też zobowiązała się wysłać uczestniczącym w Mistrzostwach szkołom kompletne wyniki ich uczniów.

W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki, ale przecież parę kropel deszczu nie powinno przekreślić polityki z ruchu w przyszłości.

Było jednak sympatycznie również dzięki smaczny kolaczom, ciastom, herbatce i atrakcyjnym nagrodom, które spłynęły do Mistrzów dzięki przychylności takich firm, jak Koeximpo, Equus, Olza czy dra E. Delonga...

uczestnikom, darczyńcom, działaczom działającym na rzecz sportu i turystyki ZG PZKO, która też zobowiązała się wysłać uczestniczącym w Mistrzostwach szkołom kompletne wyniki ich uczniów.

W tym roku wszystkich było niespełna cztery dziesiątki, ale przecież parę kropel deszczu nie powinno przekreślić polityki z ruchu w przyszłości.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 12 PAŹDZIERNIKA - TVP 1: 6.30 Rok w ogrodzie, 7.00 Agrolinia, 8.00 Wiadomości, 8.15 Pamięć s.

NIEDZIELA 13 PAŹDZIERNIKA - TVP 1: 6.30 Czas Relaksu, 6.50 Przystanek Unia, 7.35 Latające misie (s. anim.)

11.50 Między nami (audiotel), 11.55 Tom i Jerry (s. anim.), 12.05 Lasy i Ludzie (mag.), 12.30 Co Pan na to? (pr. public.)

13.00 Wiadomości, 13.10 Miliard w rozumie (teleturniej), 13.40 Zwierzęta świata: Zdolność przetrwania - Szczyt wytrzymałości (s. dok.)

14.15 Słoneczny patrol (s.), 15.50 Między nami (audiotel), 16.35 Trochę kulisy (mag.), 17.00 Teleexpress

17.25 Gość Jedyńki, 17.40 Zdzyczy przed rakim, 18.10 Lokatory (s.), 18.35 Jaka to melodia? (quiz), 19.10 Wyciecznica

19.30 Wiadomości, 20.10 Finał konkursu „Miss Polonia”, 22.05 Studio sport: gala Boksu Zawodowego

23.05 Brat (film ros.), 0.45 Kino w podróży: Opowieści o odwadze - Dwa małżeństwa (film USA), 2.30 Rekiny i płotki (s.)

6.50 Studio urody, 7.00 Echo urody (dla niesłyszących), 7.30 Spróbujmy razem (mag.), 8.00 M jak miłość (s.)

8.40 Ojczyzna-polszczyzna: „O tacie i matce oraz ich ulropach”, 9.00 Studio Komitetów Wyborczych

9.30 Wideoakcja Dorosłego Człowieka, 10.35 Tajemnice królestwa oceanu: Podwodne ogrody (s. dok.), 11.00 Kreciolo

11.15 Kino dla rodziców: Tom i Jerry (s. animowany), 13.30 30 ton! (ista przebojów), 14.00 Familada (teleturniej)

14.30 Złotytopolec (s.), 15.05 Wlewa gra (teleturniej), 16.00 Loka me tender, 17.05 Gala żywiarstwa figurowoy

18.00 Program lokalny, 18.25 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce noż. 2004: Polska - Lotwa, 21.50 Herbata u Nadziei (talk show)

22.00 Panorama, 22.20 Ostatnia misja (film fab.), 0.25 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce noż. 2004: Szwecja - Węgry

10.05 Nowa Ziemia (s.), 11.00 Gotowanie na ekranie, 11.15 ZUS radzi

11.25 The lost secret (język ang.), 12.00 Wiadomości, 12.10 Agrobiznes, 12.20 Kontrasty - Świat, ludzie, pieniądze

12.25 Rolnictwo na świecie, 12.45 Plebiana (s.), 13.15 Zwierzęta świata: Zdolność przetrwania (s. dok.)

14.00 Miliard w rozumie (teleturniej), 14.25 Mój ślad w TV: Maciej Ziemiński, 14.35 Normalnie jak w domu: Grają hormony

15.00 Wiadomości, 15.10 Bez etatu (mag.), 15.40 Kontrowersje: Wynalazcy (pr. publicystyczny)

16.05 Rower Błędną, 16.30 Moda na sukces (s.), 17.00 Teleexpress, 17.20 Sportowy Express, 17.30 Gość Jedyńki

17.40 Klan (s.), 18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów, 18.40 Wrzuc Jedyńkę, 19.00 Wyciecznica: Tabaluga (s. anim.)

19.30 Wiadomości, 20.20 Oszust Rocancourt. Człowiek, który okpił Hollywood (film dok.), 21.25 Teatr: Teledziwy: Molier - Tartuffe, czyli Obłudnik

23.00 Monitor Wiadomości, sport, 23.25 Dobre książki, 0.00 50 lat TV: Taka była telewizja: Taka była telewizja reklamowana.

7.00 Studio urody, 7.10 Złotytopolec (s.), 7.35 Dwójka Dzieciom: Bolek i Lolek na wakacjach, Reksio (s. anim.)

8.00 Na dobre i na złe (s.), 8.50 Pysanie na śniadanie (mag.), 10.30 Podróż kulinarne Roberta Maklowicza: Smak kapusty

10.55 Święta wojna (s.), 11.25 Rodzinne sekrety (s.), 11.50 Radio Romans (s.), 12.30 Pięniądze i wiara (rep.), 13.10 Panorama

13.15 Miami Sands (s.), 14.00 Szkolny Wyciecznik Kabaretowy z Elią (program kabaret), 15.00 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid

15.25 Nera, księżniczka Oceanii (s. anim.), 16.00 Panorama, 16.25 Złotytopolec (s.), 17.00 Studio Komitetów Wyborczych

17.50 Program lokalny, 18.30 Panorama, 19.05 Święta wojna (s.), 19.35 Tytko futbol, 20.00 Siacbarski - typ niepokorny (koncert)

21.00 Zielona karta (s.), 21.30 7 dni świat, 22.00 Panorama, 22.35 O sławnym człowieku (s. anim.)

Zalety abonamentu na spektakle Sceny Polskiej TC:

- ✓ gwarantujemy stałe miejsce na widowni
✓ cena abonamentu na 6 spektakli (dla wszystkich grup) 300 Kč
✓ emerytom i studentom zapewniamy zniżkę 30%, cena abonamentu 210 Kč
✓ widzom z miejscowości, w których nie odbywają się spektakle, proponujemy specjalny autobus
✓ każdy abonent jest pisemnie zapraszany na spektakl

Zapraszamy Państwa na spektakle w Czeskim Cieszynej, Trzyńcu, Wędrynie, Hawierzowie, Karwinie, Marchu abonamentu. Dla widzów z innych miejscowości przygotowaliśmy specjalne autobusy, które przywiozą Państwa na spektakle do jednego z wyżej wymienionych miast.

Scena Polska TC

GŁOS LUDU

Wydawca: W. Wydatelstwo OLZA - Wydawnictwo OLZA s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC + Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowiński 3, 789 39 Ostrawa + Redaktor naczelny: Henryk Bismar + Zastępca: Bogusław Krzyżanek + Telefon: centrala 597 450 111, sekretariat 597 450 252 (l. fax), dział sportowy 597 450 258, redakcja 597 450 242, 597 450 249, 597 450 256, e-mail: glosludu@ostrava.cz + Filia redakcji: ul. Komenského 4, 737 01 Cz. Cieszynej, tel. 558 731 968, e-mail: glosludu@silesnet.cz + Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Komenského 4, 737 01 Cz. Cieszynej, IČO: 00535613 + Adres wydawcy: Wydawnictwo OLZA - Wydawnictwo OLZA s.r.o., Čapka 2007, 737 01 Cz. Cieszynej, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz + Odbiorca przysługującego Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Čapka 2007 w Cz. Cieszynej w dni powszednie od godz. 8.30 do 15.30; dni powszednie od godz. 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SEFVIS, ul. Střelnic 18, Cz. Cieszynej; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SEFVIS, ul. Střelnic 18, Cz. Cieszynej w Oddziale Literaturnej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztalce (na rynku) w godzinach otwarcia. + Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty + Miejsce wydania: Ostrawa + Dostawę prawnomocną prowadzi w imieniu wydawcy spółka Předpláně tisku, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 120, P.O. BOX 351, 669 51 Brno; zamówienia: tel. 541 23 32 32, fax: 541 61 61 60, e-mail: abocentrum@pns.cz, reklamacje: 800 - 171 181. Stosunki umowne między wydawcą a prenumeratorem regulują ogólne zasady handlowe. + Kolořizaci: Simd, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrasso, s.r.o., + Druk: Ringier Print s.r.o., Ostrava + Materiały nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie: prawo własności redakcyjnej i skrajności. + Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr publikacji 42501, ISSN 1212-4222.

Oferta węgla czarnego i koks

Table with 3 columns: Rodzaj, Ziarno mm, Cena Kč/q. Rows include Węgiel czarny (ETP, Ofeń 1, Ofeń 2, Otopowa smęś, Hrášek) and Koks (Ofeń 1, Ofeń 2, Otopowa smęś, Hrášek).

• paliwo dostępne w ostatecznym składzie
• cena jest bez 22% VAT
• w razie zainteresowania możliwością zamówienia transportu po następujących cenach:
- ciężarówka awia. 18,- Kč/km
- ciężarówka spuszczarka. 20,- Kč/km
• dostawa w terminie do tygodnia

Marek Trylik
Luska 778
735 43 Albreczka
tel.: Po-P4 77-157 608 863 617

CZEŚKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 12 PAŹDZIERNIKA

- TC 1:**
 - 5.10 Kolory życia
 - 6.05 Świat motoryzacji
 - 6.50 Nieznaną prawą szkodzi
 - 7.05 Szamie, otwórz się
 - 7.35 Był sobie pewien odkrywca (s. anim.)
 - 8.05 Przygody rodziny Smolików (s. anim.)
 - 8.30 Wiadomości ze świata
 - 8.40 Do widzenia, ptaszku! (film USA)
 - 10.10 „Predator” (s. dok., 1/6)
 - 10.40 Tydzień w regionach
 - 11.05 Nasza wieś
 - 11.25 Piosenki na październik
 - 12.00 Wiadomości
 - 12.05 Na palmie! (rozr.)
 - 12.30 Szpota
 - 13.15 Wyprawy na koniec świata (s. dok.)
 - 14.10 Pomysły światowej mody
 - 14.35 Costanza (film wlos., 1/2)
 - 16.05 Oczarowani III (s.)
 - 17.10 Co mogą dla siebie uczynić, czyli Jak być kobietą przez całe życie
 - 17.15 Miejscowości odpustowe (s. dok.)
 - 17.35 Z życia zwierząt
 - 17.55 Prognoza pogody
 - 18.00 Wiadomości
 - 18.05 Humor Ferdinanda Havlika (pr. muzyczny)
 - 18.45 Po czesku
 - 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 19.00 Wycieczynka
 - 19.15 Wydarzenia
 - 19.35 Wydarzenia w kulturze
 - 19.45 Bramki, punkty, sekundy
 - 20.00 Na słowo (pr. M. Donutia)
 - 20.50 Z narzaniem życia (thriller USA)
 - 23.00 Wiadomości
 - 23.05 Bramki, punkty, sekundy
 - 23.15 Seks w mieście IV (s.)
 - 23.45 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 23.50 Wrona: Miasto aniołów (horror USA)
 - 1.15 Kinobox
 - 1.40 Dowód (film austral.)
 - 3.05 Star Trek: Statek kosmiczny Voyager VII (s.)
 - 3.50 Sroli, nie sroli.

NIEDZIELA 13 PAŹDZIERNIKA

- TC 1:**
 - 5.10 Star Trek - Statek kosmiczny Voyager VII (s.)
 - 5.50 Piękne miasta
 - 6.15 „Słowicko sa nestid!” (s.)
 - 6.40 Ślapięci (Bakalarze 1997)
 - 7.10 Z życia zwierząt
 - 7.30 Bajkowy strych
 - 9.30 Artur i pan Meloun (s. anim.)
 - 9.35 Przygody rodziny Smolików (s. anim.)
 - 10.00 Obiektu
 - 10.45 Nieznaną prawą szkodzi
 - 11.00 „Słowicko sa nestid!” (s.)
 - 11.35 Wstyd! (Bakalarze 1998)
 - 12.05 Wiadomości
 - 12.10 W jakich spósb...
 - 12.15 Na ekranie
 - 13.05 Jasnobieliski świat
 - 13.30 Wielka parubicka
 - 16.20 Imno powietrze (film czes.)
 - 17.55 Prognoza pogody
 - 18.00 Wiadomości
 - 18.05 Nowy Videostop (teleturcja)
 - 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 19.00 Wycieczynka
 - 19.15 Wydarzenia
 - 19.40 Bramki, punkty, sekundy
 - 19.55 Losowanie Sportki
 - 20.00 Gorące pozdrowienia z Pragi (s.)
 - 21.40 Wydarzyło się...
 - 21.55 Wiadomości
 - 22.00 Bramki, punkty, sekundy
 - 22.10 Sen dla bezsennych (film USA)
 - 23.35 Losowanie „10” szczęśliwych
 - 23.40 Grażeb w biały dzień (s.)
 - 0.30 Phobias (film USA)
 - 2.15 Nieznaną prawą szkodzi
 - 2.30 Na pływalni z Svatoplukiem Svobodą
 - 2.50 Podrózomania
 - 3.30 Nasza wieś.
- TC 2:**
 - 6.50 Wiadomości TVS
 - 7.05 Miejscowości odpustowe (s. dok.)
 - 7.20 Nasza wieś
 - 7.40 Pod korcem
 - 7.55 Panorama
 - 8.30 Kolory życia
 - 9.30 Na krawędzi
 - 10.20 Jesteś jestem tutaj
 - 10.50 Mistrzowskie dzieła ze zbiorów czeskich
 - 11.00 Sio
 - 12.00 „Hurá na medvěda!” (kom. czes.)
 - 13.30 Trzecia wółka (bajka)
 - 14.20 Złota antylopa (film anim.)
 - 14.50 Artoza
 - 15.15 Przeciw nurtwi
 - 15.50 Niebieskie głąbiny (s. dok.)
 - 16.50 Film o filmie: Minority Report
 - 17.05 Will Penny (western USA)
 - 18.55 Tydzień w świecie
 - 19.15 Euronews
 - 20.00 Wieszór tematyczny: ... most przez przeszłość
 - 21.55 Notes
 - 22.45 Dograne
 - 23.30 MŚ w siatkówce mężczyzn - Argentyna
 - 1.30 Sio
 - 3.25 „Spona” (pr. dyskus.)

- NOVA:**
 - 6.05 „Hromkočky” (s. anim.), 6.30 Batman III (s. anim., 1/24), 6.55 Robocop (s. anim.), 7.20 Kochanie, zmniejszyłem dzieci (s.), 8.05 Sheena (s.), 8.50 Dziewczyny Gilmore (s.), 9.40 Zaloty, 10.15 Matlock VI (s.), 11.05 Gliniarz i prokurator V (s.), 12.00 Dzwonko do dyrektora, 12.50 Spadła z księżycy (kom. czes.), 13.55 Panoptikum Ivana Mladka, 14.25 Wesele, czy pogrzeb? (kom. USA), 16.35 Wzrost i zubożenie II (s.), 17.25 Pogoda, 17.35 Inspektor Morse (s.), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Zorro: Tajemnicza warz (film USA), 22.35 Gwiazd na piechota (sci-fi film USA), 1.00 Puszek (talk show), 1.40 Odbicie w lustrze (thriller erot. USA), 3.40 Dzwonko do dyrektora, 4.40 Karuzela (teleturcja), 5.05 Zaryzykuj! (teleturcja).
- PRIMA:**
 - 8.00 Najstarsze stworzenia na świecie (dok. przyrod.), 8.45 NHL Power Week, 9.15 Salon samochodowy, 9.50 Miejsce zbrodni: Monachium (s.), 11.30 Sobowót (thriller USA), 13.05 Titanic (film USA, 2/2), 14.40 „Nebé a duď” (kom. czes.), 16.20 Nikt nie jest doskonały, 17.15 Prima TV, 17.30 Mniam, czyli... 18.00 Doktor z alpejskiej wioski I (s.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Wszyscy Kochają Raymondą IV (s.), 19.45 „Pišta i Fišta” (s. anim.), 19.55 Sprawy ojca Dowlinga (s.), 20.45 Nikt nie jest doskonały, 21.45 Neonowe noce: Rozprawa z metra (thriller niem.), 23.25 Strafa zmroku (film USA), 1.05 Słowo wyborcze.

PNIEDZIAŁEK 14 PAŹDZIERNIKA

- TC 1:**
 - 5.05 Na ekranie
 - 5.35 Kinobox
 - 5.59 Dzień dobry z TC
 - 8.30 Szamie, otwórz się
 - 9.00 Wiadomości
 - 9.10 Spostrzeżenia skądinąd
 - 9.15 Nowy Videostop (teleturcja)

- 10.00 „Dama na kolejach” (kom. czes.)
- 11.25 Nieznaną prawą szkodzi
- 11.45 GEN - galeria city narodu
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Trytorium białych królów (s.)
- 13.00 Pomysły światowej mody
- 13.30 Nie zastanawiaj się i kręć!
- 14.00 Starty
- 14.20 Humor Ferdinanda Havlika
- 15.10 Na ekranie
- 15.40 Z życia zwierząt
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Czarnąge przedszkole
- 16.35 Artur i pan Meloun (s.)
- 16.40 Człuki
- 17.05 Europejska mozaika
- 17.20 AZ-quiz (teleturcja)
- 17.45 Prognoza pogody
- 17.50 Report (aktualności reg.)
- 18.10 Droga w górę (s.)
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wycieczynka
- 19.15 Wydarzenia
- 19.35 Wydarzenia kulturalne
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Hotel Herlich (s.)
- 21.00 Podrózomania
- 21.15 Fakty
- 22.10 Wydarzenia, komentarze
- 22.30 Prognoza pogody
- 22.35 Bramki, punkty, sekundy
- 22.40 Zabiepczenie socjalne w UE (s. dokumentalny)
- 22.45 Rabunek w biały dzień (s.)
- 23.35 Program muzyczny
- 0.30 Sport w świecie
- 1.05 Bananowe rybki (talk show)
- 1.35 Rudin (film TV)
- 3.00 Notes
- 3.40 Blask i ubóstwo ziemi czeskiej (dok.)
- 4.35 Skarby świata (s. dok.)

- TC 2:**
 - 5.05 „Spona” (pr. dyskus.)
 - 5.45 Kalendarium
 - 6.00 Przeciw nurtwi
 - 6.35 Animals
 - 6.50 Wiadomości TVS
 - 7.05 Tygodnik ekonomiczny
 - 7.20 BOS
 - 7.30 Tydzień w świecie
 - 7.50 Co mogą dla siebie uczynić, czyli Jak być kobietą przez całe życie (s. dok.)
 - 7.55 Panorama
 - 8.30 TV Edukacyjna
 - 9.00 Dzień dobry z TC
 - 11.25 AZ-quiz (teleturcja)
 - 12.00 Euronews
 - 12.00 Niebieskie głąbiny (s. dok.)
 - 13.55 Do widzenia, ptaszku! (film USA)
 - 15.30 Game Page
 - 15.40 Dograne
 - 16.20 Skarby świata
 - 16.35 Słowo świętące
 - 16.40 Przejrzyj na planecie Ziemia (dok.)
 - 17.10 Sport w świecie
 - 17.45 Sława zwycięzcom
 - 18.00 Wspomnienia sportowe
 - 18.10 Czarna, biała (dziennik public.)
 - 18.30 Gody nadliczbowe
 - 18.50 Tygodnik kulturalny
 - 19.10 Wiadomości w języku migowym
 - 19.15 Time out
 - 19.40 Paddock - weekend wycieczny
 - 19.55 Stop (rady dla kierowców)
 - 20.00 Tajemnice wojenne (s. dok.)
 - 20.55 Piękne zguby
 - 21.25 Fajerworki (film jap.)
 - 23.05 W drzewach jasi A. G. (s. dok., 1/13)
 - 23.30 Rozmowy
 - 24.00 Miejscowości odpustowe (s. dok.)
 - 0.20 Tajemnice wojskowe (s. dok.)
 - 1.10 Historia obrazów i rzecz (s. dok.)
 - 2.10 Obce słowo Poezja
 - 2.15 Godziny nadliczbowe
 - 2.30 Wydarzenia, komentarze.

- NOVA:**
 - 6.00 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Teletubbies (s. anim.), 8.55 Kto przetrze (film dok.), 9.45 Na Zielonej łące (kom. czes.), 11.30 Knos Landing (s.), 12.20 Luz Maria (s.), 13.10 Mallorca (s.), 14.05 Yago, syn dżungli (s.), 14.55 Świat Dawsona III (s.), 15.45 Bryzdyka Biaty (s.), 16.35 Portowe głąby IV (s.), 17.20 Właśnie teraz z regionu, 17.30 Zaryzykuj! (teleturcja), 18.00 M.A.S.H. (s.), 18.30 Prognoza pogody, 18.35 Kobra 11 II (s.), 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Nakręć to!, 20.35 Trzej do tanga (kom. amer.-austral.), 22.30 Tele Te, 23.10 Uśmieczajcie się, teleturcja (film tchajwan.), 1.00 Miasteczko South Park IV (s. anim.), 1.25 Na pełny gaz (s.).
- PRIMA:**
 - 8.00 Seffy Zuricha (s.), 8.55 Czeskie, wujku doktorze! II (s.), 9.50 Wspólni i bogaci II (s.), 10.40 Prima jazda - godzina gwiazd, 12.00 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku (s. dok.), 12.20 „Nebé a duď” (kom. czes.), 13.55 MacGyver (s.), 14.50 Kojak V (s.), 15.45 Dr Stefan Frank II (s.), 16.35 Grzesz-na miłość (s.), 17.30 Mniam, czyli... 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna, 18.05 Prima TV, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Wiadomości, 19.15 Wszyscy Kochają Raymondą IV (s.), 19.45 „Pišta i Fišta” (s. anim.), 19.55 Hercule Poirot (s.), 20.55 Siska (s.), 22.05 Mężczyzna z lodu (thriller USA), 23.45 Złoty z zobowiązaniami (s.), 0.10 Na temat!, 0.20 Nightman (s.), 1.05 Sauna.

II LIGA HOKEJA: ORŁOWA NA 4. MIEJSCE

Dzisiaj mecz w Ołomuńcu

Hokeiści Orłowej po dziesięciu rozegranych kolejkach II ligi zajęli 4. miejsce w tabeli, z dwoma punktami straty do prowadzącej Sarezy Ostrawy. Właśnie drużyna ostrawska była przed sezonem pasowana do roli jednego z liderów trzeciej, najwyższej klasy i do tej pory spisuje się nienagannie. Ostrawianie zgromadzili jak na razie 22 punkty.

Orłowianie w zeszłym sezonie przyzwyczaili swoich kibiców do tego, że praktycznie nie ruszali się z pierwszego miejsca w tabeli. Jednak obecna minimalna różnica punktowa do lidera to żadna tragedia, kierownictwo orłowskiego klubu na czele z menedżerem Vitězslawem Vitězkiem może spać spokojnie. „W poprzednim sezonie tak na prawdę rywalizowały ze sobą tylko cztery silne kluby, teraz liga jest znacznie bardziej wyrównana, ale to dobrze” - powiedział „GL” menedżer klubu Vitězslaw Vitězka. „Jesteśmy zadowoleni z postawy naszego zespołu, warto by było może tylko poprawić grę w defensywie. Tam stwierdzam lekkie niedociągnięcia. Chcemy w najbliższych tygodniach wzmocnić kadre o kilku nowych zawodników. Wszystko zależy od warunków finansowych, ale jeżeli myślimy o godnej reprezentacji naszego miasta, powinniśmy być do gry, którzy pomogą nam w wywalczeniu awansu do play off i potencjalnego późniejszego barażu o I ligę” - stwierdził Vitězslaw Vitězka.

W drodze w 10. koleje drużyna Orłowej trochę niespodziewanie przegrała na wyjeździe z Kromierzycy. Dzisiaj orłowianie mają w Ołomuńcu szansę na poprawienie swoich humorów, ale nie będzie łatwo. Zespół hanacki zajmuje 2. miejsce w tabeli z dorobkiem 21 punktów. „To pierwszy poważny sprawdzian naszej drużyny na obym lodowisku. Mam nadzieję, iż chłopaki wzięli sobie do serca niedugę niedzielną mecz z Kromierzycy” - dodał Vitězka.

● KROMIERZYŻ - ORŁOWA wstąpię spotkanie zaważył na losach meczu przy stanie 4:0. W 28. minucie sygnał kolegom, że jeszcze nie są stracone. W III tercji w 43. minucie Pavel Balajka (i w 55. minucie Pavel Reufucha (Moraves) doprowadził do stanu 4:3. Powerplay doposażeni bramkarza nie ścierali sukcesu - odwieziono stracił piątego gola. Sędzia wic - Orłowa. (JK)

RINGOWCY W TURNIEJU „NAGRODA BESKIDÓW”

Puchar dla Legnicy

Przed tygodniem odbył się w sali gimnastycznej Technikum Rolniczego w Czeskim Cieszynie międzynarodowy turniej ringo „Nagroda Beskidów”. Rozegrano go z okazji 25-lecia ringu na naszym terenie, a wzięło w nim udział 6 drużyn. Na boiskach można było zobaczyć osiemu byłych międzynarodowych mistrzów Polski i dziesięciu byłych mistrzów Czechosłowacji w tej dyscyplinie sportowej. Nie zabrakło też aktualnej mistrzyni Polski Patrycji Nowiczek, która reprezentowała Legnicę.

Na turniej drużyny składały się mecz dwójek kobiet, dwójek mężczyzn oraz trójek mieszanych. Widzowie, którzy przybyli na turniej, nie żalowali - w zaciętych meczach zawodnicy pokazywali, że nie zapomnieli jeszcze swych umiejętności sportowych. Nie było wyrażanych faworytów, o zwycięstwie decydowały najczęściej ostatnie punkty. Ostatecznie zwycięstwo i puchar ufundowany przez ZG PZKO w Czeskim Cieszynie zdobyli reprezentanci Legnicy.

A oto końcowy wynik turnieju: 1. miejsce drużyna LTR Legnica (Patrycja Nowiczek, Aleksandra Kałuża, Janusz Dybka, Jan Józwiak), 2. KR Ostrawa (Tania Capowa, Pavla Tichopadova, Ivan Cap, Miloš Sauer), 3. KR Czeski Cieszyń A (Jola Vašátko, Alina Šterba, Milan Walach, Leo Widenka, Tadeusz Mikolaj). Następne miejsca zajęły drużyny KR Czeski Cieszyń B, CK Bystrzyca i Gimnazjum Czeski Cieszyń. (db)

SPORTEK

6, 8, 16, 24, 35, 47, 55. Nagrody: II - 169 680 Kč, III - 15 271 Kč, IV - 373 Kč, V - 68 Kč. II LOSOWANIE: 3, 12, 27, 32, 45, 49, 22. Nagrody: III - 17 452 Kč, IV - 418 Kč, V - 70 Kč. SZANSA: 939 936. Nagrody: I - 270 660 Kč, II - 50 000 Kč, III - 5000 Kč, IV - 500, V - 50, VI - 20 Kč. (Bez gwiazdki)

NASZA OFERTA

● PIŁKA NOŻNA. MŚLF: Snyot B - Trzyniec (dzis, 10.15) i Posztorna - Dziecmorowice (dzis, 15.30). **DZIWIZJA:** Slavia Orłowa - IRP Cz. Cieszyń, Lokomotywa Piotrowice - Refotal Ołbrachcice (dzis, 15.30), Krawarze - FC Karwina (jutro, 15.30). **MISTRZOSTWA OKRĘGU KARWINKIEGO:** Jąkl Karwina - Krowp, Petrkowice - Bystrzyca (dzis, 15.00), Bliowce - Bogumim (jutro, 15.00). **I A KLASA - GRU-PA A:** Lupina Dolna - Piszcz i Stara Biela - Rudolf Skrzeczowice (dzis, 15.00). **I A KLASA - B:** CSAD Hawierzów - Stonawa (dzis, 15.00) i Jakubowice - Niebory (jutro, 15.00). **I B KLASA - GRUPA C:** Mosty - Dąbrowa, Zuków - Śmitlowice, Liskowice - Sij Rychwałd, Zabłocze - Pietwałd (wszystko dzis, 15.00). **I Piotrowice - Sn Hawierzów, Cz. Cieszyń B - Wierzniewice, Jablonków - Herzmanice (jutro, 15.00). MISTRZOSTWA POWIATU KARWINKIEGO:** Sij Pietwałd - HD Bogumim B, SK Hawierzów - V. Bogumim, B. Rychwałd - Datynie Dolne, Orłowa Peregub - Sn Orłowa, Sucha Górna - L. Łąki (wszystko dzis, 15.00), FK Hawierzów - F. Orłowa (jutro, 10.15). **MISTRZOSTWA POWIATU F.M:** Noszowice - Gródek, D. Domaślanowice - Palkonowice, Wacławowice - Hukwałdy, Wydyma Starzicz, Ostrawica - Oldrychowice (wszystko dzis, 15.00), Rydzek - Chłobowice, Gnojnik - Nieszpice (jutro, 15.00). **ROZGRZYWKI POWIATU F.M:** Dobratce - Stare Miasto B, FC Krowp - O. - Miliłków, Trosznowice - Wojkowice (wszystko dzis, 15.00), Bukowice - Pryklant, O. B. Piasek - Janowice B, Raszkowice B - Luczyna (wszystko jutro, 15.00).

● HOKEJ NA LODZIE. II liga: Ołomuńcie - Orłowa (dzis, 17.00). **● PODNOŻENIE CIEZAROW.** Turniej nadzkiej: dzis o godz. 10.00 w Hawierzowie. (Opr. Jb)

Televizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.